

EXPRESSION

À l'œil

Cette expression signifie sans dépenser, gratuitement.

► L'œil (du latin *oculus*) est bien sûr l'organe de la vue, mais aussi par métaphore, un symbole important (la connaissance, la conscience, la lumière) que l'on retrouve dans un grand nombre d'expressions. À l'œil est sans doute l'une des plus courtes et indique que l'on a obtenu quelque chose gratuitement, en d'autres termes, sans contrepartie, simplement en se présentant au regard de celui qui a donné. Si cette expression est courante, elle relève néanmoins aujourd'hui de plus en plus du fantasme dans un monde mercantile tourné vers la recherche du profit. Certes, on peut regarder avec les yeux mais il faut payer avec la carte bleue.

■ Transmis par Jean-Pierre Alluard

